



Englisches Seminar I



**Informationsveranstaltung
Wechsel der Prüfungsordnung zum WS 2023/24**



**Bachelor Unterrichtsfach Englisch GyGe/BK (BA UFE)
und
Bachelor English Studies (BA ES)**



30.06.2023

Informationsveranstaltung Wechsel der Prüfungsordnung zum WS 2023/24

1. Vorstellung
2. Wieso gibt es eine neue Prüfungsordnung?
3. Wie erfolgt der Wechsel?
4. BA UFE und BA ES: Wie ändert sich die Berechnung der Fachnote?
 - 4a. BA UFE: Berechnung der Fachnote ab WS 2023/24
 - 4b. BA ES: Berechnung der Fachnote ab WS 2023/24
5. BA ES: Wie ändern sich die Module im BA English Studies?
 - 5a. Neues Aufbaumodul 4
 - 5b. Neues Ergänzungsmodul 1
 - 5c. Neues Ergänzungsmodul 2
6. BA ES: Wie werden meine Daten übertragen?
7. BA ES: Was ist im laufenden SoSe 2023 zu beachten?
8. BA ES: Fragen?

1. Vorstellung

Fachberater*innen des Englischen Seminars I

- ✦ Dr. Beate Abel
- ✦ Dr. Esther Fritsch
- ✦ Dr. Philipp Hofmann

gemeinsame Emailadresse: beratung-es1@uni-koeln.de

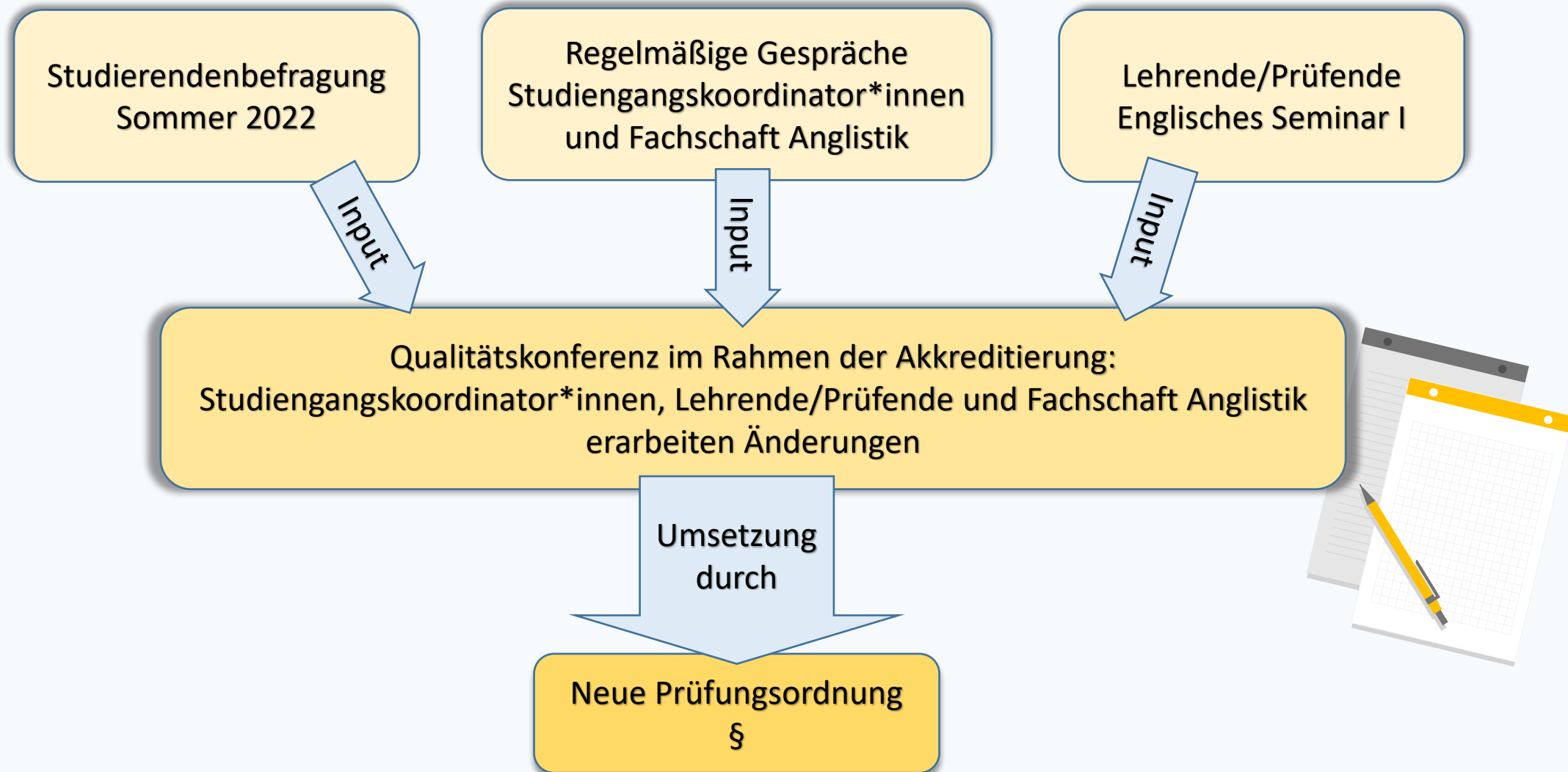
2. Wieso gibt es eine neue Prüfungsordnung (PO)?

Die Universität zu Köln ist verpflichtet, alle Studiengänge regelmäßig durch ein rechtlich festgelegtes Qualifizierungsverfahren akkreditieren zu lassen.

Im Rahmen der für diese Akkreditierung vorgesehenen Arbeitsgespräche, den sogenannten Qualitätskonferenzen, wurden auf Grundlage der Ergebnisse der Studierendenumfrage aus dem Sommer 2022 von Studiengangskoordinator*innen, Lehrenden und Vertreter*innen der Fachschaft Verbesserungen diskutiert und beschlossen.

Um diese zum Teil strukturellen Änderungen umzusetzen, ergibt sich die Notwendigkeit einer neuen PO, die zum WS 2023/24 eingeführt wird.

2. Wieso gibt es eine neue Prüfungsordnung (PO)?



3. Wie erfolgt der Wechsel in die neue Prüfungsordnung?

Die neue PO tritt zum 01.10.2023 in Kraft und gilt dann für alle BA-Studierenden, auch für diejenigen, die sich vor dem 01.10.2023 eingeschrieben haben.

Ausnahme: Studierende, die mit Ende des SoSe 2023 alle Leistungspunkte des Fachstudiums Englisch erbracht haben (69 LP im BA Lehramt / 78 LP im BA English Studies), schließen das Fachstudium Englisch nach der alten PO ab.

Die Überführung in die neue PO erfolgt automatisch, Sie müssen hierfür keinen Antrag stellen oder sich bei uns, dem Prüfungsamt oder dem Studierendensekretariat melden.

Aus technischen Gründen wird die Überführung in KLIPS voraussichtlich zum 01.12.2023 erfolgen.

3. Wie erfolgt der Wechsel in die neue Prüfungsordnung?

Bis zur technischen Umstellung in KLIPS (voraussichtlich 01.12.2023) wird auf dem Transcript of Records (ToR) für das Fach Englisch weiterhin die alte PO 20152 angezeigt:

Angestrebter Abschluss / Intended Degree:

Bachelor of Arts (B.A.)

Studienfächer / Subjects of Study:

English Studies

English Studies

Studiengangstruktur / Structure of Study:

Bachelorstudium

Bachelor's programme

Studiengang / Study Programme:

Zwei-Fach-Bachelor

Bachelor's programme - 2 subjects

Regelstudienzeit / Standard Period:

6 Semester

Prüfungsordnungsversion / Version of Examination Regulations:

20152

3. Wie erfolgt der Wechsel in die neue Prüfungsordnung?

Nach der technischen Umstellung in KLIPS (voraussichtlich 01.12.2023) wird auf dem ToR für das Fach Englisch die neue PO-Version mit "20232" ausgewiesen werden.

Angestrebter Abschluss / Intended Degree:

Bachelor of Arts (B.A.)

Studienfächer / Subjects of Study:

English Studies
English Studies

Studiengangsstruktur / Structure of Study:

Bachelorstudium
Bachelor's programme

Studiengang / Study Programme:

Zwei-Fach-Bachelor
Bachelor's programme - 2 subjects

Regelstudienzeit / Standard Period:

6 Semester

Prüfungsordnungsversion / Version of Examination Regulations:

20232

4. BA UFE und BA ES: Wie ändert sich die Berechnung der Fachnote?

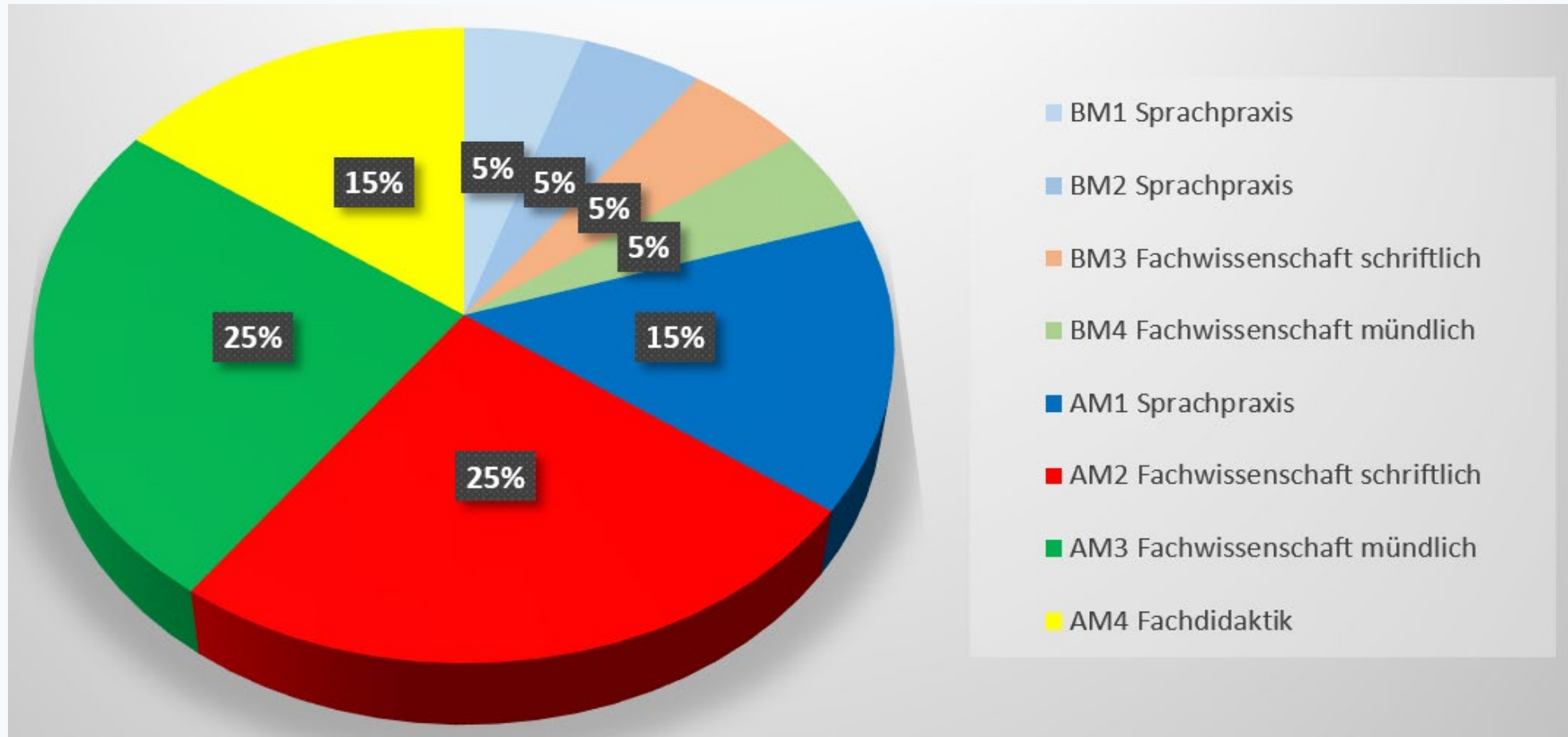
Durch die Studiengangsbefragung vom Sommer 2022 und die regelmäßigen Gespräche zwischen der Fachschaft Anglistik und den Fachberater*innen wurde deutlich, dass eine Neugewichtung der Modulabschlussprüfungen (MAP) für die Fachnote Englisch gewünscht wird.

In die bisherige Berechnung der Fachnote gehen die Basismodule nur mit 1% ein, die Aufbaumodule werden hingegen sehr stark gewichtet. Daher hat das Englische Seminar I im Rahmen der Systemakkreditierung beschlossen, durch die neue PO eine ausgewogenere Gewichtung umzusetzen.

Wie genau die Module für die Fachnote in der neuen PO 20232 ab dem WS 2023/24 gewichtet werden, entnehmen Sie bitte den folgenden Diagrammen für den schulischen und den nicht-schulischen Bachelor.

4. BA UFE und BA ES: Wie ändert sich die Berechnung der Fachnote?

4a. Bachelor Unterrichtsfach Englisch GyGe/BK: Berechnung der Fachnote ab WS 2023/24



4. BA UFE und BA ES: Wie ändert sich die Berechnung der Fachnote?

4a. Bachelor Unterrichtsfach Englisch GyGe/BK: Berechnung der Fachnote ab WS 2023/24

Die Änderung der Gewichtung der Fachnote gilt rückwirkend, d.h. auch die Gewichtung bereits abgelegter MAP ändert sich. Prüfungen, die im SoSe 2023 oder vorher abgelegt wurden, gehen mit Umstellung der PO dann also mit geänderter Gewichtung in die Fachnote ein.

Sollte die neue Gewichtung bereits abgelegter Modulprüfungen zum Zeitpunkt der Umschreibung zu einer Verschlechterung der Fachnote führen, können Sie beim Prüfungsamt des Zentrums für Lehrer*innenbildung (ZfL) einen Antrag auf Änderung stellen. Senden Sie hierfür bitte das ToR für das Fach Englisch vor der Umschreibung und das ToR für das Fach Englisch nach der Umschreibung an die untenstehende Kontaktadresse. Wir empfehlen, den Antrag innerhalb von zwei Monaten nach Datum der Umschreibung zu stellen (also bis voraussichtlich 01.02.2024).

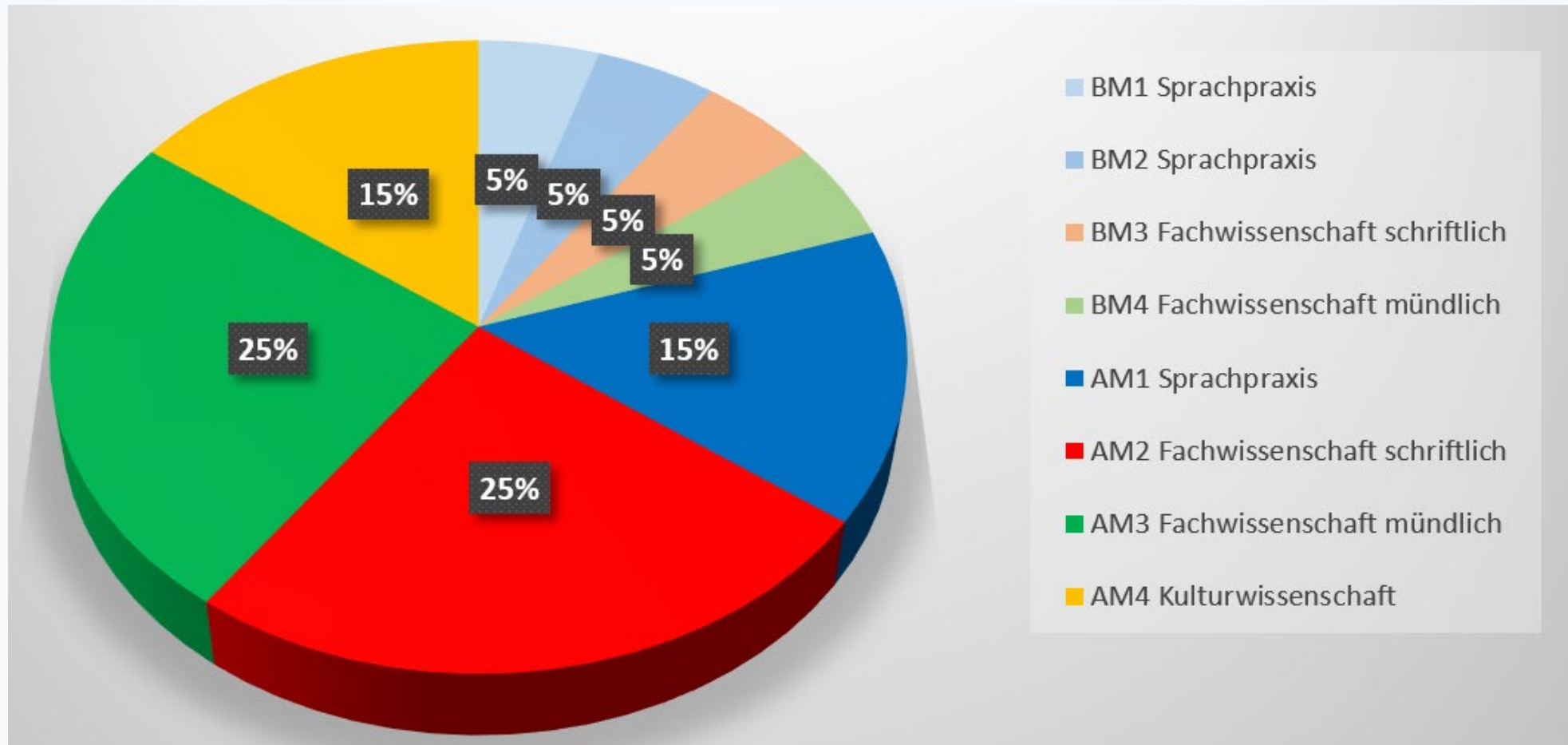
Verantwortlich: Prüfungsamt des ZfL

Kontaktadresse: zfl-pruefungsamt@uni-koeln.de

Homepage: <https://zfl.uni-koeln.de/das-zfl/organisation-und-team/pruefungsamt>

4. BA UFE und BA ES: Wie ändert sich die Berechnung der Fachnote?

4b. Bachelor English Studies: Berechnung der Fachnote ab WS 2023/24



4. BA UFE und BA ES: Wie ändert sich die Berechnung der Fachnote?

4b. Bachelor English Studies: Berechnung der Fachnote ab WS 2023/24

Die Änderung der Gewichtung der Fachnote gilt rückwirkend, d.h. auch die Gewichtung bereits abgelegter MAP ändert sich. Prüfungen, die im SoSe 2023 oder vorher abgelegt wurden, gehen mit Umstellung der PO dann also mit geänderter Gewichtung in die Fachnote ein.

Sollte die neue Gewichtung bereits abgelegter Modulprüfungen zum Zeitpunkt der Umschreibung zu einer Verschlechterung der Fachnote führen, können Sie bei der Stelle Prüfungsrecht der Philosophischen Fakultät einen Antrag auf Änderung stellen. Senden Sie hierfür bitte das ToR für das Fach Englisch vor der Umschreibung und das ToR für das Fach Englisch nach der Umschreibung an die untenstehende Kontaktadresse. Der Antrag muss innerhalb von zwei Monaten nach Datum der Umschreibung gestellt werden (also bis voraussichtlich 01.02.2024).

Verantwortlich: Stelle Prüfungsrecht der Philosophischen Fakultät, PD. Dr. Harald Müller

Kontaktadresse: pruefungsrecht-philfak@uni-koeln.de

Homepage: <https://phil-fak.uni-koeln.de/fakultaet/pruefungsrecht>

4. BA UFE und BA ES: Wie ändert sich die Berechnung der Fachnote?

Nach der technischen Umstellung in KLIPS auf die neue PO ist die Berechnung der Fachnote nach der alten PO nicht mehr sichtbar. Mit Hilfe eines ToR, das kurz vor der Überführung erstellt wird, können Studierende den Studienstand und die Fachnote nach alter PO jedoch dokumentieren.

Wir empfehlen daher dringend, kurz vor der Überführung der Daten in die neue PO, die voraussichtlich am 01.12.2023 erfolgen wird, ein ToR für das Fach Englisch zu erstellen und aufzubewahren.

Eine Anleitung zum Erstellen des ToR hat der KLIPS Support hier bereitgestellt:

<https://klips2-support.uni-koeln.de/online-hilfe-studierende-neues-design/self-services/transcript-of-records>

5. BA ES: Wie ändern sich die Module im BA English Studies?

Durch die Studiengangsbefragung vom Sommer 2022 und die regelmäßigen Gespräche zwischen der Fachschaft Anglistik und den Fachberater*innen wurde deutlich, dass eine Neustrukturierung der Ergänzungsmodule EM 1 und EM 2 im Bachelor English Studies gewünscht wird.

Die beiden unbenoteten Ergänzungsmodule EM 1 und EM 2 nehmen bisher mit insgesamt 21 LP einen vergleichsweise großen Umfang ein. Mit der neuen PO 20232 werde diese 21 LP aufgeteilt in ein neues Aufbaumodul AM 4 Kulturwissenschaft mit 9 LP sowie zwei verkleinerte Ergänzungsmodule EM 1 Mobilität/Kulturwissenschaft und EM 2 Berufsorientierung mit jeweils 6 LP.

Das neue AM 4 geht zukünftig mit 15% in die Fachnote ein. Die beiden EM sind weiterhin unbenotet und somit nicht endnotenrelevant.

5. BA ES: Wie ändern sich die Module im BA English Studies?

alte PO 20152

EM 1: Kulturwissenschaft [4569E.BFE01]	9 LP
Vorlesung oder Tutorium	
Pro- oder Mittelseminar Sprach- oder Literaturwissenschaft	
Pro- oder Mittelseminar Sprach- oder Literaturwissenschaft	
Modulabschlussprüfung: Portfolio im Anschluss an Vorlesung oder Pro- oder Mittelseminar	

EM 2: Mobilität / Berufsorientierung [4569E.BFE02]	12 LP
Vorlesung oder Tutorium	
Pro- oder Mittelseminar Sprach- oder Literaturwissenschaft	
Pro- oder Mittelseminar Sprach- oder Literaturwissenschaft	
Praktikum oder Selbständige Studien	
Modulabschlussprüfung: Praktikumsbescheinigung oder Ausarbeitung Selbständige Studien bei einer/einem Professor*in	



neue PO 20232

AM 4: Kulturwissenschaft [4569EBFAM4]	9 LP
Vorlesung	
Proseminar	
Mittelseminar	
Modulabschlussprüfung: Bericht im Anschluss an das Mittelseminar	

EM 1: Mobilität / Kulturwissenschaft [4569EBLGE1]	6 LP
Vorlesung oder Tutorium	
Proseminar	
Modulabschlussprüfung: Portfolio im Anschluss an Vorlesung oder Proseminar	

EM 2: Berufsorientierung [4569EBFEM2]	6 LP
Vorlesung oder Proseminar oder Seminar Fachdidaktik oder Tutorium	
Modulabschlussprüfung: Praktikumsbescheinigung oder Ausarbeitung Selbständige Studien bei einer/einem Professor*in	

5. BA ES: Wie ändern sich die Module im BA English Studies?

5a. Neues Aufbaumodul 4

Das AM 4 Kulturwissenschaft ist ein Pflichtmodul, dessen Veranstaltungen frei aus den Fachbereichen Sprach-, Literatur- und Kulturwissenschaft kombiniert werden können. Zu belegende Veranstaltungstypen sind Vorlesungen (VL), Proseminare (mündliche Prüfung (PSMP), schriftliche Prüfung (PSSP), Cultural Studies (PSCS)) und Mittelseminare (MS). Da diese Kurstypen polyvalent sind, können sie auch in die Basis- bzw. Aufbau- oder Ergänzungsmodule verschoben werden. Hauptseminare und Kolloquien sind grundsätzlich nicht für das AM 4 geöffnet und können dort nicht verbucht werden. Die MAP wird benotet und geht mit 15% in die Fachnote ein.

AM 4: Kulturwissenschaft [4569EBFAM4]	9 LP
Vorlesung	
Proseminar	
Mittelseminar	
Modulabschlussprüfung: Bericht im Anschluss an das Mittelseminar	

5. BA ES: Wie ändern sich die Module im BA English Studies?

Detaillierte Informationen über Veranstaltungen und Prüfung des neuen AM 4 Kulturwissenschaft haben wir hier zusammengestellt:

<https://anglistik1.phil-fak.uni-koeln.de/studium-pruefungen/ba-english-studies/am4-ab-ws-2023-24>

5. BA ES: Wie ändern sich die Module im BA English Studies?

5b. Neues Ergänzungsmodul 1

Die Ergänzungsmodule 1 (Kulturwissenschaft) und 2 (Mobilität/Berufsorientierung) sind Pflichtmodule, die die Integration von außercurricularen Studien und berufsrelevanten Erfahrungen (z.B. durch einen Auslandsaufenthalt oder ein Praktikum) ermöglichen bzw. erleichtern und während des gesamten Studienverlaufs absolviert werden können. Die in den EM belegten Veranstaltungen können frei aus den Fachbereichen Sprach-, Literatur- und Kulturwissenschaft kombiniert werden. Veranstaltungstypen, die im EM 1 gewählt werden können, sind Vorlesungen (VL), Tutorien (TUT) und Proseminare (mündliche Prüfung (PSMP), schriftliche Prüfung (PSSP) und Cultural Studies (PSCS)). Die MAP wird nicht benotet und geht somit nicht in die Fachnote ein.

EM 1: Mobilität / Kulturwissenschaft [4569EBLGE1]	6 LP
Vorlesung oder Tutorium	
Proseminar	
Modulabschlussprüfung: Portfolio im Anschluss an Vorlesung oder Proseminar	

5. BA ES: Wie ändern sich die Module im BA English Studies?

5c. Neues Ergänzungsmodul 2

Veranstaltungstypen, die im EM 2 gewählt werden können, sind Vorlesungen (VL), Tutorien (TUT) und Proseminare (mündliche Prüfung (PSMP), schriftliche Prüfung (PSSP), Cultural Studies (PSCS) und Fachdidaktik (SBA)). Die MAP wird nicht benotet und geht somit nicht in die Fachnote ein.

EM 2: Berufsorientierung [4569EBFEM2]	6 LP
Vorlesung oder Proseminar oder Seminar Fachdidaktik oder Tutorium	
Modulabschlussprüfung: Praktikumsbescheinigung oder Ausarbeitung Selbständige Studien bei einer/einem Professor*in	

5. BA ES: Wie ändern sich die Module im BA English Studies?

Detaillierte Informationen über Veranstaltungen und Prüfungen der neuen Module EM 1 und EM 2 haben wir hier zusammengestellt:

<https://anglistik1.phil-fak.uni-koeln.de/studium-pruefungen/ba-english-studies/ergaenzungsmodule-ab-ws-2023-24>

6. BA ES: Wie werden meine Daten in KLIPS übertragen?

Da sich die Struktur der Basis- und Aufbaumodule nicht ändert, können alle Veranstaltungen und Prüfungen der Module BM 1, BM 2, BM 3, BM 4 sowie AM 1, AM 2 und AM 3 automatisch in die neue PO übertragen werden, dies geschieht voraussichtlich am 01.12.2023.

Alle bisher erbrachten Leistungen in den alten EM können für die neuen Module AM 4, EM 1 und EM 2 angerechnet werden. Dies betrifft die erfolgreiche Teilnahme an Veranstaltungen sowie die erfolgreich bestandene Modulprüfung (MAP).

Die bestandene MAP des alten EM 1 wird als MAP des neuen AM 4 übertragen. Da die MAP des alten EM 1 unbenotet ist, wird bei einer Übertragung der Leistung die MAP des AM 4 ebenfalls mit 'bestanden' eingetragen, die Leistung geht somit nicht in die Fachnote ein.

Die bestandene MAP des alten EM 2 wird als MAP des neuen EM 1 und EM 2 übertragen.

6. BA ES: Wie werden meine Daten in KLIPS übertragen?

Da die EM in der neuen PO eine geänderte Struktur haben, werden die Veranstaltungen und MAP der alten EM zwar automatisch in die neue PO übertragen, sind aber auf dem ToR zunächst nur unter 'Sonstige Leistungen' aufgeführt.

Die Zuordnung der Veranstaltungen der alten EM zu den neuen Modulen AM 4, EM 1 und EM 2 erfolgt nach der Übertragung durch die Studierenden.

Bereits abgelegte MAP des alten EM 1 und EM 2 werden vom KLIPS Team zugeordnet.

Falls Sie im laufenden SoSe 2023 die MAP im alten EM 1 oder EM 2 ablegen, bitte Sie die Prüfenden darum, die Leistung bis Mitte November in KLIPS einzutragen und das Prüfungselement zu schließen, damit die Daten rechtzeitig vor der Übertragung am 01.12.2023 im System sind.

Für die Zuordnung der Veranstaltung durch die Studierenden werden wir eine ausführliche Anleitung zur Verfügung stellen und im Dezember/Januar vermehrt Sprechstunden anbieten. Die Anleitung sowie die Termine der Informationsveranstaltungen und Beratungen werden wir dann auf unserer Webseite zum PO-Wechsel zur Verfügung stellen: <https://anglistik1.phil-fak.uni-koeln.de/studium-pruefungen/informationen-zur-neuen-pruefungsordnung-ab-ws-2023-24>

7. BA ES: Was ist im laufenden SoSe 2023 zu beachten?

- ✦ Sie sollten bedenken, dass die geänderte Gewichtung der MAP für die Fachnote auch alle bereits vor dem WS 23/24 abgelegten MAP betrifft. Prüfungen der Basismodule, die Sie z.B. im laufenden SoSe 2023 ablegen, gehen zukünftig mit 5% (statt mit 1%) in die Fachnote ein.
- ✦ Bitte bedenken Sie, dass in den Belegphasen für das WS 23/24 in KLIPS die neue Modulstruktur noch nicht abgebildet ist. Belegen Sie daher die Kurse des neuen Semesters wie bisher über die 'alten' Ergänzungsmodule, die Ihnen in KLIPS angezeigt werden. Die Veranstaltungen können dann am Ende des WS 23/24 den neuen Modulen zugeordnet werden.
- ✦ Informieren Sie sich regelmäßig auf unserer Webseite:
<https://anglistik1.phil-fak.uni-koeln.de/studium-pruefungen/informationen-zur-neuen-pruefungsordnung-ab-ws-2023-24>

FAQ

Ich habe EM 1 und EM 2 bereits abgeschlossen, muss ich noch Leistungen nachholen?

Nein – die zwei MAP des EM 1 und EM 2 werden als MAP der drei neuen Module übertragen. Die Veranstaltungen der abgeschlossenen alten EM füllen die neuen drei Module, müssen aber selber durch die Studierenden nach dem 01.12. zugeordnet werden.

Mir wurden in den EM Leistungen angerechnet, gelten diese auch für die neue PO?

Ja – Anerkennungen aus dem Ausland oder bei Studiengangs- bzw. Uniwechsel behalten ihre Gültigkeit.

Ich habe in den alten EM 1 und EM 2 bisher noch keine MAP gemacht. Muss ich in der neuen PO eine Prüfung mehr machen?

Ja – die neue PO sieht eine Prüfung mehr vor, den Bericht im neuen AM 4 Kulturwissenschaft, der mit 15% in die Fachnote einfließt.

Was ist denn ein PS Cultural Studies (PSCS), von dem vorhin die Rede war?

Das PSCS ist ein neues Proseminar-Format, das im AM 4 Kulturwissenschaft und in den EM belegt werden kann. Es zeichnet sich dadurch aus, dass fachwissenschaftliche Themen der Sprach- oder Literaturwissenschaft verstärkt unter der Perspektive der Kulturwissenschaft betrachtet werden.